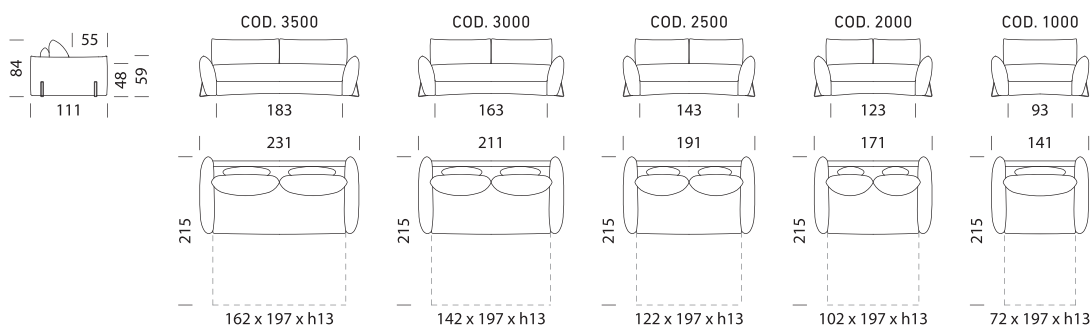




DIVANI / SOFAS



FINITURE PIEDI / METAL LEG FINISHES



IT_
 Divano letto trasformabile. **Meccanismo:** rete standard elettrosaldata senza porta guanciali. **Struttura:** agglomerato di legno (multistrato e legno massello). **Materasso standard:** poliuretano stretch D.30 h 13 cm. **Densità seduta:** parte superiore in piuma d'oca, parte inferiore 35 kg/m³ **Densità spalla:** in piuma d'oca. **Piedi:** in ferro disponibile in varie finiture. **Optional:** rete a doghe, meccanismo ruote e materassi ***(Materasso Topper Memory e 2 Foam disponibile solamente per la versione con rete elettrosaldata).** **Rivestimento:** tessuto completamente trapuntato e sfoderabile, la trapuntatura può essere richiesta con tutti i tessuti presenti nel nostro campionario esclusi gli articoli "Maracaibo geometrico e Nuvole Fantasia". Due cuscini Modello D24 in omaggio stesso colore e categoria del divano. disponibile nella versione senza letto.

EN_
 Convertible quilted sofa bed. **Mechanism:** standard electro-welded mesh. **Structure:** mixed wood (plywood and solid wood). **Standard mattress:** stretch polyurethane D.30 h 13 cm. **Seat density:** upper portion in goose down, lower portion 35 kg/m³. **Backrest density:** in goose down. **Feet:** available in different metal finishes. **Optional:** mattresses, wooden slats and sleeper mechanism with wheels. ***(Memory and 2 Foam Mattress Toppers only available for the model with electro-welded mesh).** **Upholstery:** quilted, removable fabric cover. Quilting can be requested for all available fabrics except for the references "Maracaibo Geometrico" and "Nuvole Fantasia". Two Model D24 cushions in the same colour and category as the sofa (non quilted). Available in the version without bed.

FR_
 Canapé convertible matelassé. **Mécanisme** : sommier standard électrosoudé. **Structure** : bois mélangé (contreplaqué et bois massif). **Matelas standard** : polyuréthane stretch D.30 h 13 cm. **Densité assise** : partie supérieure en plume d'oie, partie inférieure 35 kg/m3 **Dossier** : en plume d'oie. **Pieds** : en métal disponible en différentes finitions. **Option** : sommier à lattes, mécanisme avec roulettes, matelas ***(Matelas Topper Memory et 2 Foam disponible uniquement pour la version avec sommier électrosoudé)**. **Revêtement** : matelassé, entièrement déhoussable. Le matelassage est possible avec toute la gamme de nos tissus à l'exception des références s « Maracaibo géométrique » et « Nuvole fantasia ». Deux coussins déco Modèle D24 offerts dans le même coloris et la même catégorie que le canapé (non matelassés). Disponible en version fixe.

DE_
 Umbaubares Schlafsofa mit Steppmuster. **Mechanismus**: elektrogeschweißter Standard-Lattenrost ohne Halterung für Kopfkissen. **Gestell**: Verschiedene Holzarten (Sperrholz und Massivholz). **Standard-Matratze**: Stretch-Polyurethan D.30 h 13 cm. **Dichte der Sitzfläche**: oberer Bereich aus Gänsedaunen, unterer Bereich 35 kg/m3 **Dichte der Rückenlehne**: aus Gänsedaunen. **Füße**: aus Eisen in verschiedenen Ausführungen. **Optional**: Lattenrost mit Holzplatten, Rollmechanismus und Matratzen ***(Matratze mit Memory-Topper und 2 Foam, erhältlich nur für die Version mit elektrogeschweißtem Lattenrost)**. **Bezug**: Stoff mit Steppmuster und vollständig abziehbar; das Steppmuster ist für alle Stoffe in unserem Musterbuch erhältlich, mit der Ausnahme von „Maracaibo geometrico“ und „Nuvole Fantasia“. Zwei Kissen Modell D24 in derselben Farbe und Kategorie wie das Sofa werden kostenlos mitgeliefert (ohne Steppmuster). als Version ohne Bett verfügbar.

ES_
 Sofá cama convertible y acolchado. **Mecanismo**: somier estándar electrosoldado sin contenedor para las almohadas. **Estructura**: aglomerado de madera (madera multicapa y madera maciza). **Colchón standard**: poliuretano Stretch D.30 h 13 cm. **Densidad asiento**: parte superior de pluma de ganso, parte inferior 35 kg/m3 **Densidad respaldar**: pluma de ganso. **Patas**: de hierro disponibles en varios acabados. **Opcional**: somier de láminas, mecanismo de ruedas y colchones ***(Colchón Topper Memory y 2 Foam disponible solo para la versión con somier electrosoldado)**. **Revestimiento**: tela completamente acolchada y desenfundable, el acolchado puede ser solicitado con todas las telas de nuestro muestrario excepto para los artículos «Maracaibo geometrico» y «Nuvole Fantasia». Dos cojines modelo D24 sin cargo del mismo color y categoría del sofá (no acolchados). disponible en la versión sin cama.

RU_
 Раскладной диван-кровать стеганый. **Механизм**: стандартная электросварная сетка без контейнера для подушек. **Корпус**: древесный агломерат (многослойная фанера и массив дерева). **Стандартный матрас**: эластичный полиуретан плотность 30 h 13 см. **Плотность сиденья**: верхняя часть с набивкой гусиным пухом, нижняя часть 35 кг/м3 **Плотность спинки**: с набивкой гусиным пухом **Ножки**: металл, отделка по выбору. **Дополнительная опция**: ортопедическая решетка, колесный механизм и матрасы ***(Матрасы Topper Memory и 2 Foam поставляются только в комплекте изделий с электросварной сеткой)**. **Обивка**: полностью съемный стеганый тканевый чехол, такая простежка может быть выполнена на любой ткани из каталога, за исключением изделий «Maracaibo geometrico» и «Nuvole Fantasia». В подарок – две подушки модели D24, по цвету и качеству аналогичные дивану (без простежки). исполнение без кровати.